

מדינת ישראל
משרד החינוך
מינהל כא"ב תיאום ובקרה
האגף לחינוך מבוגרים

دولة إسرائيل
وزارة التربية والتعليم
إدارة القوى البشرية والتنسيق والرقابة
قسم تعليم الكبار

רמת הבחינה: יוד כיתות
מועד הבחינה: חורף תשע"ג, 2013
מספר השאלון: 771500

מסווי الامتحان: الصفّ العاشر
מועד الامتحان: شتاء 2013
رقم الامتحان: 771500

ה מ ח ש ב ו י י ש ו מ י ו - יוד כיתות
הוראות לנבחן

الحاسوب وتطبيقاته – الصف العاشر
تعليمات للممتحن

א. משך הבחינה: שעתיים.
ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:
בשאלון זה שלושה פרקים:
פרק ראשון: הקלדת ועיצוב מכתב – 50 נקודות
פרק שני: טבלה – 35 נקודות
פרק שלישי: סרגל הצייר – 15 נקודות
סה"כ = 100 נקודות

א. מדי الامتحان: ساعتان
ב. מבני الامتحان وتوزيع الدرجات:
يتألف الامتحان من ثلاثة فصول:
الفصل الأول: طباعة وتصميم رسالة – 50 درجة
الفصل الثاني: جدول – 35 درجة
الفصل الثالث: مسطرة الرَّسام – 15 درجة
المجموع = 100 درجة

ג. הבחינה נערכת עם חומר פתוח.
ד. הנחיות מיוחדות:

* בתום הבחינה יש להגיש למשגיח את טופס הבחינה ואת הדיסקט כששמך ומס' תעודת הזהות שלך רשומים על גבי הדיסקט.

* عند الانتهاء من الامتحان عليك تسليم نموذج الامتحان والديسك (القرص المرن) إلى المراقب. لا تنسَ أن تسجّل اسمك ورقم هويتك على الديسك.

* קרא היטב את ההוראות לפני ביצוע המטלה.

* اقرأ التعليمات جيداً قبل تنفيذ المهمة.

ה. ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר, אך מכוונות לנבחנים ולנבחנות כאחד.

ה- التعليمات في هذا الامتحان مكتوبة بصيغة المذكر وهي موجهة للممتحنات والممتحنين على حد سواء.

1. מלא את הפרטים הבאים:	פרטי מרכז ההשכלה:
מספר נבחן:	שם המוסד:
שם נבחן:	שם היישוב:
שם משפחה פרטי	פרטי המעריך:
מס' ת"ז	שם המעריך:

הדבק מדבקת נבחן	הדבק מדבקת שאלון
ألصق هنا لاصقة الممتحن	ألصق هنا لاصقة الامتحان

שם המעריך:
ציון הבחינה:

نتمنى لك النجاح! בהצלחה!

הוראות תعليمات

פרק ראשון (עיבוד תמלילים): الفصل الأول (معالجة نصوص):

[ניקוד פנימי: שאלה מס' 1 – 10 נק'. שאלה מס' 2 – 30 נק'. שאלה מס' 3 – 10 נק'.
סה"כ 50 נק']

[התوزيع الداخلي للدرجات: السؤال رقم 1 – 10 درجات. السؤال رقم 2 – 30 درجة. السؤال رقم 3- 10 درجات. المجموع 50 درجة.]

1. הקלד את הטקסט הבא ושמור אותו בדיסקט תחת השם "מכתב" :
1. اطبع النصّ التّالي واحفظه على الديسك (القرص المرن) باسم "رسالة" :

משמר המדוזות חرس قناديل البحر

ד"ר בלה גליל, המכון הלאומי לאוקיאנוגרפיה ד. בייל גליל, المعهد الوطني لعلوم المحيطات

מדעני הים עוקבים בדאגה אחר השינויים שמפירים בשנים האחרונות את האיזון האקולוגי של הים התיכון. פרויקט "משמר המדוזות" הינו פרויקט בינלאומי, שמטרתו לעקוב אחר מדוזות ולמפות את סוגיהן, מספרן ומיקומן. חברי הארגון הגיעו למסקנה כי יש צורך במפקד מדוזות נרחב, הן באמצעות שיתוף פעולה בין מדענים והן באמצעות שיתוף הציבור. יتابع علماء البحر بقلق التغييرات التي تخلف اختلالا في التوازن البيئي للبحر الأبيض المتوسط في السنوات الأخيرة. مشروع "حرس قناديل البحر" هو مشروع دولي، هدفه متابعة قناديل البحر ومسح أنواعها وإحصاء عددها وتحديد أماكنها. توصل أعضاء المنظمة إلى استنتاج بأنّ هناك ضرورة إلى إحصاء واسع لقناديل البحر عن طريق التعاون بين العلماء وكذلك بواسطة إشراك الجمهور.

במסגרת הפרויקט מתבקש הציבור – מתרחצים, צוללים, גולשים, מצילים וכד' – לדווח למכון לחקר ימים ואגמים לישראל על מדוזות שנצפו על ידם.

في إطار هذا المشروع يطلب من الجمهور – المستحمين، الغواصين، المتزلجين، المنقذين وما شابه – أن يبلغوا معهد أبحاث البحار والبحيرات في إسرائيل عن كلّ قنديل بحر يشاهدونه.

ניתן לדווח דרך הפייסבוק, וכן בדוא"ל: jellyfish@ocean.org.il או בטלפון: 050-3700337.

يمكن الإبلاغ بواسطة الفيس بوك أو البريد الإلكتروني jellyfish@ocean.org.il أو بواسطة الهاتف: 050-3700337.

בדיווח יש לציין: עלی البلاغ أن يشمل:

1. מיקום (למשל: חוף הרצליה, 30 מ' מקו החוף) 1. الموقع (مثال: شاطئ هرتسליا على بعد 30م من الشاطئ)
2. גודל פעמון 2. حجم الجرس
3. צפיפות (מרחק בין הפרטים). 3. الاكتظاظ (المسافة بين قنديل وآخر)

אריך פרסום: تاريخ النشر:

2. עצב את המכתב לפי ההנחיות שלהלן כך שייראה כמו המכתב שבעמוד הבא :
2. סמם الرسالة حسب التوجيهات التالية بحيث تبدو بالضبط مثل الرسالة على الصفحة التالية:

- כל המכתב בסוג גופן (כתב) Tahoma בגודל 11 .
- الرسالة كلها مكتوبة بالخط Tahoma بحجم 11 .
- עצב את הכותרת לפי : מירכוז, מודגש, גודל גופן 14 , קו תחתון וצבע גופן ירוק.
- صمّم العنوان بحيث يكون متوسطا، غامقا، وبخط بحجم 14، وَضَعْ تحته خطًا، والخط بلون أخضر.
- עצב את הכותרות "בדיווח יש לצייין" ו "להלן סוגי המדוזות" בגודל גופן 12, מודגשות , הטיה וצבע גופן כחול.
- صمّم العنواين "على البلاغ أن يشمل" و "فيما يلي أنواع قناديل البحر" بخط بحجم 12، غامق، مائل والخط بلون أزرق.
- הוסף סעיף נוסף ל - מה יש לצייין בדווח, לאחר מס' 1. ראה דוגמה.
- أضف بندًا إضافيًا على- على البلاغ أن يشمل، بعد الرقم 1. أنظر المثال.
- ערוך רווח של שורה וחצי למסמך.
- تباعد الأسطر في المستند كله: سطر ونصف
- הוסף תאריך בסוף הטבלה בהמשך ל "תאריך פרסום : " ע"י האפשרות הוספת תאריך ושעה ולפי המבנה שבדוגמה - "20 אוגוסט 12 "
- أضف تاريخًا في آخر الجدول بعد "تاريخ النشر": بواسطة إمكانية إضافة التاريخ والساعة وبحسب المبنى كما في المثال – "20 أغسطس 12"

3. הוסף תמונה מתאימה כרצונך ממאגר התמונות ומקם אותה מצד שמאל למספור.
שמור את המסמך תחת השם "מכתב 2".

3. أضف صورة ملائمة حسب اختيارك من مستودع الصور وضعها على يسار الترقيم.
احفظ المستند باسم "رسالة 2"

حرس قناديل البحر

د. سلا جليل

المعهد الوطني لعلوم المحيطات

يتابع علماء البحر بقلق التغييرات التي تخلف اختلالا في التوازن البيئي للبحر الأبيض المتوسط في السنوات الأخيرة. مشروع "حرس قناديل البحر" هو مشروع دولي، هدفه متابعة قناديل البحر ومسح أنواعها وإحصاء عددها وتحديد أماكنها. توصل أعضاء المنظمة إلى استنتاج بأن هناك ضرورة إلى إحصاء واسع لقناديل البحر عن طريق التعاون بين العلماء وكذلك بواسطة إشراك الجمهور.

في إطار هذا المشروع يطلب من الجمهور – المستحمين، الغواصين، المتزلجين، المنقذين وما شابه – أن يبلغوا معهد دراسة البحار والبحيرات في إسرائيل عن كل قنديل بحر يشاهدونه.

يمكن الإبلاغ بواسطة الفيس بوك أو البريد الإلكتروني jellyfish@ocean.org.il أو بواسطة الهاتف: 050-3700337.



على البلاغ أن يشمل:

1. الموقع (مثال: شاطئ هرتسليا على بعد 30م من الشاطئ)
2. عدد قناديل البحر التي شوهدت
3. حجم الجرس
4. الاكتظاظ (المسافة بين قنديل وآخر)

تاريخ النشر: 20 أغسطس 12

פרק שני: הפصل الثاني

[ניקוד פנימי: שאלה מס' 1 – 10 נק'. שאלה מס' 2 – 20 נק'. שאלה מס' 3 – 5 נק'. סה"כ 35 נק']
 [תوزيع الدرجات: السؤال رقم 1- 10 درجات. السؤال رقم 2- 20 درجة. السؤال رقم 3- 5 درجات. المجموع-
 35 درجة]

1. הקלד את הטבלה הבאה ושמור תחת השם "טבלה". 1. اطبع الجدول التالي واحفظه باسم "جدول".

סוג מדוזה/נוע قنديل البحر	גודל/חجمه	צבע/لونه
חוטית נודדת/قنديل البحر الجوّال	עד/حتى 80 ס"מ/سم	לבן/כחלחל/חום בהיר أبيض/ أزرق فاتح/ بني فاتح
מדוזה מצויה/قنديل البحر العاديّ	עד/حتى 70 ס"מ/سم	שקוף- סגלגל עם פס סגול/כחול חזק בקצה הפעמון شّفاف – بنفسجيّ فاتح مع خط بنفسجيّ/ أزرق غامق في طرف الجرس
קסיופיאה/كسيوبيا	עד/حتى 30 ס"מ/سم	שקוף+חום+ירוק شّفاف+ بنيّ+ أخضر فاتح
פילוריזה/فيلوريزا	עד/حتى 60 ס"מ/سم	שקוף/כחלחל+ נקודות לבנות על הפעמון شّفاف/ أزرق فاتح+ نقاط بيضاء على الجرس

2. צב את הטבלה לפי ההוראות הבאות כך שתראה בדיוק כמו הטבלה למטה:
 2. صمّم الجدول حسب التعليمات التالية بحيث يظهر بالضبط مثل الجدول أدناه:

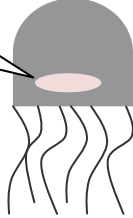
- הוסף שורה לאחר המדוזה קסיופיאה. ראה דוגמה ונתונים.
 - אצף צפָאָ בעד צפ קסיוביא. אַנظر المثال والمعطيات.
 - שורת הכותרת מודגשת וממוקצת. צללית בצבע ירוק בהיר.
 - צפָאָ הענואן גאמק ומטוסט. مع تظليل بلون أخضر فاتح.
 - צללית בצבע כחול בהיר לכול הטבלה ללא שורת הכותרת.
 - תזליל בלון אַרّק פּאّח ללגדול כּלּה בדון צפָאָ הענואן.
 - סדר את רוחב העמודות כך שכול נתוני צבע המדוזה יכנסו בשורה אחת.
 - רתב עرض الأعمدة بحيث تدخل جميع معطيات قنديل البحر في سطر واحد.
 - צב גבול בצורת מסגרת תמונה לטבלה לפי הדוגמה.
 - צמם חדא בשכל إطار صورة للجدول بحسب المثال.
- שמור תחת השם "טבלה 2". אחפז באסם "גדול 2".

נוע قنديل البحر	חجمه	لونه
قنديل البحر الجوّال	حتى 80 سم	أبيض/ أزرق فاتح/ بني فاتح
قنديل البحر العاديّ	حتى 70 سم	شّفاف – بنفسجيّ فاتح مع خط بنفسجيّ/ أزرق غامق في طرف الجرس
كسيوبيا	حتى 30 سم	شّفاف+ بنيّ+ أخضر فاتح
أورليا	حتى 40 سم	شبه شّفاف، يتغير لونه بين الأبيض والأزرق الفاتح والزهريّ
فيلوريزا	حتى 60 سم	شّفاف/ أزرق فاتح+ نقاط بيضاء على الجرس

3. העתק את הטבלה למכתב שהקלדת בשם "מכתב" והדבק אותו בסוף המסמך ושמור בשם "טבלה 3".

3. אנسخ الجدول إلى الرسالة التي طبعتها باسم "رسالة" (المحفوظة في الحاسوب) وألصقه في نهاية المستند واحفظه باسم "جدول 3".

לסעך? في حالة
الطوارئ اتصل بالرقم
04-8542725



פרק שלישי - الفصل الثالث

[15 נק'. כל שאלה 7.5 נק'.] [15 درجة. لكل سؤال 7.5 درجة]

פתח את סרגל הצייר בתוכנת וורד.
افتح مسطرة الرسام في برمجية الورد.

1. ערוך את המשפט הבא ב- WordArt : " זהירות! מדוזות קרובות לחוף " .
1. صمّم الجملة التالية ب- WordArt : "تحذير! قناديل البحر قريبة من الشاطئ".
2. בנה את התמונה בעזרת הצורות והקווים שבסרגל הציור.
גוף המדוזה בתכלת , זרועות המדוזה באפור בהיר והפה בוורוד.
2. ابن الصورة بواسطة الأشكال والخطوط التي في مسطرة الرسم . جسم قناديل البحر بلون أزرق سماوي، أذرع قناديل البحر بلون رماديّ فاتح والقم بلون زهريّ.
שמור את המסמך תחת השם "צייר".
احفظ المستند باسم "رسام".

نتمنى لك النجاح! בהצלחה